

LE GUIDE PC



DES PRÉPOSITIONS FRANÇAISES

pour les exercices voir : www.rjenks.com/prep.html

À		
à un pays, un état ou une province féminine à une ville (avec article) à (quelque part)	at/in a masculine country, state or province (with an article) at/in city at/in (somewhere)	<u>Au</u> Canada, il fait très froid en hiver. Il n'y a pas d'aéroport <u>à</u> Arles. Paul est <u>à</u> l'école aujourd'hui. On peut acheter des croissants <u>à</u> la boulangerie.
aller à (quelque part)	to go to (somewhere)	J'adore aller <u>à</u> la discothèque avec ma copine.
à (complément de moyen extérieur)	by (means of a kind of transportation where you are outside)	Tous les jours j'allais à l'école <u>à</u> vélo. Le matin, ils vont au bureau <u>à</u> pied.
à (complément de temps)	at/to (sometime)	Nous mangeons toujours <u>à</u> midi. D'habitude je rentre <u>à</u> quatre heures. Je travaille de 9 heures du matin <u>à</u> 6 heures du soir.

EN		
en un pays état ou province féminine (pas d'article)	in a feminine country, state or province (no article)	<u>En</u> France, il y beaucoup de fromages différents. <u>En</u> Colombie Britannique, il y a de beaux couchers de soleil.
en (compliment de moyen à l'intérieur)	by (means of a kind of transportation where you are inside)	J'aime voyager <u>en</u> avion.
en (un mois ou une saison sauf le printemps)	in (a month or season except for spring)	Metchosin est particulièrement joli <u>en</u> automne. Les cours finissent <u>en</u> mai. { Attention : Metchosin est aussi très joli <u>au</u> printemps. }

DE		
de (quelque part)	from (somewhere)	Je suis <u>du</u> Canada. Grégoire vient <u>de</u> Paris. Je reviens <u>du</u> supermarché.
de (complément de temps)	from (sometime)	Je travaille tous les soirs <u>de</u> 18 heures à 23 heures.

CHEZ		
chez (quelqu'un)	at (someone's place) among (a group)	Je reste <u>chez</u> moi ce soir. Hier, j'ai dîné <u>chez</u> Paul. Frank habite encore <u>chez</u> ses parents. Chez les Canadiens, il est tout à fait acceptable de manger du poulet avec ses mains.

LES VERBES AVEC UN COMPLÉMENT D'OBJET INDIRECT SANS PRÉPOSITION

En français, la plupart des verbes n'ont pas besoin d'une préposition! Voici quelques exemples de verbes qui en anglais ou en espagnol ont des prépositions mais qui n'ont pas de prépositions en français.

aider (quelqu'un /quelque chose)	to help (someone /something)	Il aide son ami.
aimer/adorer (qqun /qqch)	to like/love (s.o./s.th.)	Bruno adore Juliette. (Mais, malheureusement, Juliette n'aime pas Bruno.)
attendre (qqun/qqch)	to wait for (s.o./s.th.)	Elles attendent le bus depuis 15 minutes.
chercher (qqun/qqch)	to look for (s.o./s.th.)	Ce renard cherche un lapin.
demander (qqun/qqch)	to ask for (s.o./s.th.)	Ce client demande deux verres de vin.
détester (qqun/qqch)	to hate (s.o./s.th.)	Je déteste les gens qui conduisent mal.
écouter (qqun/qqch)	to listen to (s.o./s.th.)	Papa Noël écoute les enfants.
embrasser (qqun/qqch)	to kiss (s.o./s.th.)	Hier, François a embrassé Louise.
frapper (qqun/qqch)	to hit (s.o./s.th.)	Raoul est heureux quand il peut frapper Paul.
regarder (qqun/qqch)	to look at (s.o./s.th.)	Demain, ils regarderont la télévision ensemble.
soigner (qqun/qqch)	to treat (s.o./s.th.)	L'infirmière soigne le patient.
toucher (qqun/qqch)	to touch (s.o./s.th.)	Elle aime toucher Germain.
tuer (qqun/qqch)	to kill (s.o./s.th.)	Ce soldat va tuer ce pauvre homme innocent.
espérer (qqch)	to hope to (do s.th.)	Philippe espère marier Louise.

VERBES AVEC À + COMPLÉMENT D'OBJET INDIRECT

Voici les verbes les plus importants avec la préposition 'à' + complément d'objet indirect

démander (quelque chose à quelqu'un)	to ask (something) to (someone)	Ce client demande deux verres de vin <u>au</u> serveur.
dire (qqch) à (qqun)	to tell (s.o.)	Il dit des choses importantes <u>à</u> son fils.
donner (qqch) à (qqun)	to give (s.th.) to (s.o.)	Paul donne un cadeau <u>à</u> Marie.
écrire à (qqun)	to write to (s.o.)	Demain, Marie écrira <u>à</u> sa meilleure amie.
emprunter (qqch) à (qqun)	to borrow (s.th) from (s.o.)	Pierre va emprunter un livre <u>à</u> la bibliothèque.
envoyer (qqch) à (qqun)	to send something to (s.o.)	Il envoie une lettre <u>à</u> sa copine.
être à (qqun)	to belong to (s.o.)	Cette voiture est <u>à</u> Marthe.
expliquer (qqch) à (qqun)	to explain to (s.o.)	Cette grand-mère explique la situation <u>à</u> sa petite fille.
faire attention à (qqch) à (qqun)	to be careful of (something / someone)	Il faut faire attention <u>aux</u> peaux de bananes.
faire mal à (qqun)	to hurt (s.o.)	Hier, ce petit garçon a fait mal <u>à</u> son père.
mentir à (qqun)	to lie to (s.o.)	Hier, cet avocat a menti <u>à</u> son client.
obéir à (qqun) [désobéir à]	to obey (s.o.)	Ce chien obéit <u>à</u> sa maîtresse.
parler à (qqun)	to speak to (s.o.)	Hier, la mère de Paul a parlé <u>au</u> docteur.
participer à (qqch)	to participate in (s.th.)	Demain, je participerai <u>à</u> la manifestation.
penser à (qqch/qqun)	to think about (s.th/s.o..)	Elle pense <u>à</u> sa famille.
prêter (qqch) à (qqun)	to loan (s.th) to (s.o.)	Oncle Sam prête beaucoup d'argent <u>à</u> Bernard.
raconter (qqch) à (qqun)	to tell (s.th.) to (s.o.)	Frank raconte quelque chose de terrible <u>à</u> Paul.
rendre (qqch) à (qqun)	to return (s.th) to (s.o.)	Hier, le policier a rendu le sac <u>à</u> la vieille dame.
répondre à (qqch/qqun)	to answer (s.th/s.o.)	Demain, Marie répondra <u>à</u> toutes les questions du professeur.
ressembler à (qqun)	to look like (s.o.)	Marc ressemble <u>à</u> son frère Jean-Luc.
s'habituer à (qqch/qqun)	to get used to (s.th/s.o..)	Est-ce que je peux m'habituer <u>au</u> Canada ?
s'intéresser à (qqch/qqun)	to be interested in (s.th/s.o.)	Paul s'intéresse <u>à</u> la chimie.
s'opposer à (qqch/qqun)	to oppose (s.th/s.o.)	Beaucoup d'Américains s'opposent <u>à</u> la guerre en Irak.
téléphoner à (qqun)	to call (s.o.)	Demain, Yvette téléphonera <u>à</u> son copain pour lui dire ce qu'elle pense.

VERBES AVEC DE + COMPLÉMENT D'OBJET INDIRECT

Voici les verbes les plus importants avec la préposition 'de' + complément d'objet indirect

avoir besoin de (qqch/qqun)	to need (s.th/s.o.)	Il a besoin <u>d'</u> une bonne nuit de sommeil.
avoir peur de (qqch/qqun)	to be afraid of (s.th/s.o.)	J'ai très peur <u>des</u> araignées.
changer de (qqch) [pas d'article]	to change (s.th)	Elle veut changer <u>de</u> direction.
dépendre de (qqch/qqun)	to dépend on (s.th/s.o.)	Ces bébés canards dépendent <u>de</u> leur mère
profiter de (qqch/qqun)	to take advantage of (s.th/s.o.)	Les tricheurs profitent <u>du</u> travail des autres.
s'approcher de (qqch/qqun)	to approach (s.th/s.o.)	Hier, il s'est approché <u>de</u> la flamme, et elle l'a brûlé!
s'occuper de (qqch/qqun)	to take care of (s.th/s.o.)	Cette maman aime s'occuper <u>de</u> son bébé.
savoir jouer de (qqch)	to know how to play (s.th)	Hervé sait jouer <u>du</u> piano.
se méfier de (qqch/qqun)	to be suspicious of (s.th/s.o.)	Je me méfie <u>de</u> cet homme.
se moquer de (qqch/qqun)	to make fun of (s.th/s.o.)	Hier, Jean-luc s'est moqué <u>de</u> son patron pour la dernière fois.
se plaindre de (qqch/qqun)	to complain about (s.th/s.o.)	Il va se plaindre <u>de</u> sa soupe.
se servir de (qqch/qqun)	to use (s.th/s.o.)	Philippe aime se servir <u>de</u> sa perceuse.
se souvenir de (qqch/qqun)	to remember (s.th.)	Je me souviens <u>de</u> mon troisième anniversaire.
se tromper de (qqch/qqun) [pas d'article]	to mistake (s.th/s.o.) for something/someone else.	Hier, Paul s'est trompé <u>de</u> sac à dos.

VERBES AVEC À + INFINITIF

Voici les verbes les plus importants avec la préposition 'à' + infinitif

aider (quelqu'un) à (faire quelque chose)	to help (someone.) to (do something)	Il aime aider son fils <u>à</u> faire ses devoirs.
apprendre à (faire qqch)	to learn to (do s.th)	Ce bébé apprend <u>à</u> marcher.
arriver à (faire qqch)	to be able to (do s.th)	Annie n'arrive pas <u>à</u> réveiller Paul.
commencer à (faire qqch)	to begin to (do s.th)	Il commence <u>à</u> courir.
continuer à (faire qqch)	to continue to (do s.th)	Il ne va pas continuer <u>à</u> courir.
encourager (qqun) à (faire qqch)	to encourage (s.o.) to (do s.th)	Hier, notre prof de yoga a encouragé les étudiants <u>à</u> continuer.
être autorisé(es) à (faire qqch)	to be authorized to (do s.th)	Vous n'êtes pas autorisé <u>à</u> fumer ici !
recommencer à (faire qqch)	to recommence (doing s.th)	Oh malheur ! Le chat recommence <u>à</u> miauler.
s'amuser à (faire qqch)	to have fun (doing s.th)	Hier, Anne s'est amusée <u>à</u> danser toute seule.
s'attendre à (faire qqch)	to expect to (do s.th)	Ils s'attendent <u>à</u> avoir un gros bébé.
s'habituer à (faire qqch)	to get used to (doing s.th)	Il ne peut pas s'habituer <u>à</u> vivre en Alaska.
se préparer à (faire qqch)	to prepare to (do s.th)	Elle se prépare <u>à</u> partir en voyage.

VERBES AVEC DE + INFINITIF

Voici les verbes les plus importants avec la préposition 'de' + infinitif

accepter de (faire qqch)	to accept to (do some thing)	Pourquoi est-ce qu'il accepte <u>de</u> faire ça?
arrêter (qqun) de (faire qqch)	to stop (someone) (doing something)	Arrêtez <u>de</u> marcher !
avoir besoin de (faire qqch)	to have the right to (do s.th)	Quand elle a une attaque <u>d'</u> asthme, Marie a besoin d'utiliser son inhalateur.
avoir envie de (faire qqch)	to feel like (doing s.th)	Est-ce que tu as envie <u>de</u> danser ?
avoir hâte de (faire qqch)	to be excited to (do s.th)	Elles ont hâte <u>d'</u> ouvrir leurs cadeaux.
avoir l'air de (faire qqch)	to have the right to (do s.th)	Paul a l'air <u>d'</u> être très intelligent.
avoir le droit de (faire qqch)	to have the right to (do s.th)	Les femmes ont aussi le droit <u>de</u> voter.
avoir le temps de (faire qqch)	to have the right to (do s.th)	Je n'ai pas le temps <u>de</u> te parler. Je suis pressé.
avoir peur de (faire qqch, qqun)	to be afraid of (doing s.th)	Elle a peur <u>d'</u> aller au cours de français!
choisir de (faire qqch)	to choose to (do s.th)	Hier, Frank a choisi <u>d'</u> aller dans une très bonne direction.
conseiller (à qqun) de (faire qqch)	to suggest (to s.o.) to (do s.th)	Cette femme conseille à son mari <u>de</u> demander l'aide d'un professionnel.
décider de (faire qqch)	to decide to (do s.th)	En 2000, Fred a décidé <u>de</u> voter pour Bush. Quelle erreur !
défendre (à qqun) de (faire qqch)	to forbid (s.o.) to (do s.th)	Je te défends <u>d'</u> utiliser ma voiture !
demander (à qqun) de (faire qqch)	to ask (s.o.) to (do s.th)	Hier, j'ai demandé à Nicolas <u>de</u> sortir avec moi. Aujourd'hui on s'amuse beaucoup. C'est magique !
dire (à qqun) de (faire qqch)	to tell (to s.o.) to (do s.th)	Papa me dit <u>de</u> faire mes devoirs mais je ne les comprends pas.
empêcher (qqun) de (faire qqch)	to prevent/hinder (s.o.) from (doing s.th)	Nous n'avons pas d'argent, alors ils nous empêchent <u>de</u> rentrer.
essayer de (faire qqch)	to try to (do s.th)	Demain, nous essayerons <u>de</u> passer sous le bâton.
être désolé de (faire qqch)	to be sorry to (do s.th)	Je suis désolé <u>d'</u> avoir été encore en retard. Ayez pitié! Ne me licenciez pas.
être en train de (faire qqch)	to in the process of (doing s.th)	Je ne peux pas parler. Je suis en train <u>de</u> conduire.
faire attention de (faire qqch)	to be careful to (do s.th)	Faites attention <u>de</u> ne pas oublier votre pantalon. C'est gênant!
finir de (faire qqch)	to finish (doing s.th)	Il est minuit et je n'ai pas fini <u>de</u> faire mes corrections... Parfois, je déteste être prof.
Il est défendu de (faire qqch)	it is forbidden to (do s.th)	Attention ! Il est défendu <u>de</u> manger cette pomme.
Il est interdit de (faire qqch)	it is forbidden to (do s.th)	Il est interdit de manger ici.
Il est permis de (faire qqch)	to be allowed to (do s.th)	Il n'est pas permis <u>de</u> fumer.
mériter de (faire qqch)	to deserve to (do s.th)	C'est un garçon fantastique et il mérite <u>de</u> recevoir cette médaille.
oublier de (faire qqch)	to forget to (do s.th)	Tu as encore oublié <u>de</u> faire tes devoirs ?
persuader (qqun) de (faire qqch)	to persuade (s.o.) to (do s.th)	Si j'étais bête, Ed me persuaderait <u>d'</u> acheter cette voiture.
promettre (à qqun) de (faire qqch)	to promise (s.o.) to (do s.th)	Je promets <u>de</u> ne pas mentir.
proposer (à qqun) de (faire qqch)	to propose to (s.o.) to (do s.th)	Je propose <u>d'</u> aider les pauvres et faire payer les riches. Bonne idée, non?
refuser de (faire qqch)	to refuse to (do s.th)	Je refuse <u>de</u> manger des escargots!
regretter de (faire qqch)	to regret (doing s.th)	Je regrette <u>d'</u> avoir marié cette femme.
rêver de (faire qqch)	to dream of (doing s.th)	Comme beaucoup de femmes, elle rêve <u>de</u> visiter la France et tomber amoureuse d'un Français.
se dépêcher de (faire qqch)	to hurry to (do s.th)	Je dois me dépêcher <u>de</u> monter, sinon j'aurai des problèmes avec le patron.
se souvenir de (faire qqch)	to remember (doing s.th)	Toute sa vie, il se souviendra <u>d'</u> avoir rencontré Neil Young.
supplier (qqun) de (faire qqch)	to plead (s.o.) to (do s.th)	Je vous supplie <u>de</u> me donner encore une chance.
venir de (faire qqch)	to have just come from (doing s.th)	Ils viennent <u>de</u> se marier!